

ФИЛОЛОГИЯ

УДК 801.52

ТИПОЛОГИЯ ЕДИНИЦ РАЗГОВОРНОЙ РЕЧИ ЛЕЗГИНСКОГО ЯЗЫКА

А. Г. Гюльмагомедов¹, Г. А. Гюльмагомедов²

¹Институт языка, литературы и искусства им. Гамзата Цадасы ДНЦ РАН
²Дагестанский государственный университет

В статье на материале текстов произведений современной художественной литературы представлены типы разговорной речи лезгинского языка.

The article submits types of informal speech of the Lezgin language on the examples of modern Lezgin literature.

Ключевые слова: сокращение; выпадение; словосочетание; предложение; первая часть; вторая часть; слог.

Keywords: reduction; loss; phrase; offer; first part; second part; syllable.

Современная русистика располагает объемистым трудом под названием «Большой словарь русской разговорной речи» [1]. Наряду с несомненными достоинствами, которые в предисловии к монографии отмечаются известным лингвистом В.М. Мок-иенко, работа страдает одним большим недостатком: в ней как единицы разговорной речи приводятся и названия мужских и женских половых органов. На наш взгляд, они не могут быть единицами категории разговорной речи, поэтому, очевидно, они не приводятся и в большом многотомном труде – «Словаре современного русского литературного языка» [2], и их следует характеризовать как единицы нецензурной речи. В лучшем случае им место в терминологическом словаре названий человеческого тела.

Исследование темы на материале лезгинского языка позволяет выделить следующие типы единиц этой категории, которые образовались в устной речи в силу следующих факторов:

1) выпадение конечного падежного гласного: **АВАЙД** ← авайди. *Авайд тушни вахъ айибвал?* М.Ж. Кесибвал;

2) сокращение второй части словосочетания из двух единиц до одной:

АВАЙДА ← ава лугьуда. – *Умуятаз аял авалда!* Сажидин. Ярагъар;

3) выпадение конечного слога падежной формы лексической единицы:

АГЪЗУРРАЛ ← агъзурралди. *Къирмишиз агъзуррал чанар.* А.Ф. Дяве.

АКУНАЙТІА ВАЗ ВИ ВИЛЕЛІ ← Акунайтіани ваз ви вилелди. *Акунайтіа ваз ви вилел, / ЦІай рекьидачир рикІин.* А.Ф. Зарбачи Гъасан;

4) образование усеченной падежной формы синтаксической единицы (напр., словосочетания *алерал алаз*) выпадением первого гласного звука второго компонента (*алаз*):

АЛЕРАЛЛАЗ ← алерал алаз. *Ваъ, са арадилаи ам алерраллаз (адан хуьре алерриз «жубурар» лугьуда) авахъизни фида.* А.Къ. Жив;

5) сложные единицы, образованные повторением во второй части одного из слогов первой части:

АЯЛ-КУЯЛ: 'гъвечи яшарин инсан'. – *Гъан, – лагъана Сарухана, – гила вун аял-куял туш.* А.Ф. Риза.

Следует отметить, что определенная часть единиц разговорной речи отражена в трехтомном словаре лезгинского языка («Лезги чІалан словарь») [3]. Единицы названной категории в словаре сопровождаются сокращенным словом *рах.*, что

означает *разг.*, например: **БААБАГЪ**, **АБА**, **АВНИ**, **АГЪАМ(А)** и др. Единицами разговорной речи выступают не только отдельные слова, но и воспроизводимые словосочетания, например: *базарар авун* «приобрести необходимую мелочь для дома», *барбияр ягъун* «говорить много и бесполезно», *битIбитIар авун* «говорить по-детски и много».

Единицы разговорной речи лезгинского языка могут быть и омонимами, например:

БИЦIДИ¹: *прил.* – младший.

БИЦIДИ-И²: *сущ.*; -а, -а – детского возраста.

Допускаем, что дальнейшее исследование проблемы на материале лезгинского и других дагестанских языков внесет определенные коррективы в объективность наших выводов по проблеме.

ЛИТЕРАТУРА

1. Большой словарь русской разговорной речи. СПб.: Норинт, 2004. 788 с.
2. Словарь современного русского литературного языка: в 17 т. М.; Л., 1948–1965.
3. Гюльмагомедов А.Г. Словарь лезгинского языка: в 3 т. Махачкала, 2003–2012. (На лезг. яз.).

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

А. Къ. – Арбен Кардаш; А.Ф. – Алибег Фатахов; М.Ж. – Мердали Жалилов.

Поступила в редакцию 16.07.2012 г.

Принята к печати 21.03.2013 г.